

1914-06-18

AFSENDER

Else Jensen

MODTAGER

Anna Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Datoen 18/6-14 er anført med blyant, muligvis stammer dateringen fra poststemplet på en ikke længere eksisterende kuvert.

Afsendersted:

Tibirke

Omtalte personer:

Fritz Syberg

Hans Syberg

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna

Sybergs arkiv, breve fra Else og

Johannes V. Jensen til Anna og Fritz

Syberg i tiden 6/2 1910 til 9/10 1914

DOKUMENTINDHOLD

Else Jensen tænker på Anna og Fritz's besøg i Tibirke året forinden og håber, at Anna vil komme ud til dem snart.

TRANSSKRIFTION

[anført med blyant:] 18/6-14

Tibirke Helsingø

Kære Anna. Siden vi er kommet herud tænker vi saa tit paa jer og jeres Besøg her i fjor. Du sagde, du en Gang i Sommer skulde til Byen, kan du saa ikke stikke en lille Tur herud. Syberg er vel stadig Svanninge, men du har jo Hans, saa lærte han med det samme Vejen.

Vær nu sød og kom uden Vrøvl. Maaske er du allerede i Byen, men saa sender de vel dette Brev efter dig. Drengene glæder sig forfærdeligt til at Hans kommer.

Mange Hilsner fra os alle

Din

Else

18/6-14

Tiberke Helsing

Kære Anna. Tiden vi er kommet
herud tænker vi saa lidt paa
jer og gives Besøg her i Jor. Du
sagde, du en Gang i Sommer skide
det til Byen, kan du saa ikke
skikke en lille Tår herud. Lybørg
er vel stadig i Tranninge, men
du har jo Hans, saa lærte han
med det samme Tegen.

Vat vi sed og kær i den Trøst
Maasker er du allerede i Byen,
men saa send de vel dette Brev
efter dig. Drengene glæder sig for
ferdskift til at Haves kammer.

Mange Hilsener fra os
alle.

Din

Elsk.